



Distr.  
GENERAL

A/34/814  
10 December 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
Пункты 121 и 98 повестки дня

ЯДЕРНОЕ ВООРУЖЕНИЕ ИЗРАИЛЯ

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА 1980-1981 ГОДЫ

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,  
рекомендованного Первым комитетом (A/34/757, пункт 7)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Али Бен-Самд ХАМИС (Алжир)

1. На своем 75-м заседании 10 декабря 1979 года Пятый комитет, в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/34/64) об административных и финансовых последствиях рекомендованного Первым комитетом проекта резолюции (A/34/757, пункт 7), а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/34/7.Add.13).

2. Замечания и мнения, высказанные делегациями в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/34/SR.75).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. Пятый комитет в ходе заносимого в отчет голосования 81 голосом против 8 при 21 воздержавшемся постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что если она примет рекомендованный Первым комитетом проект резолюции (A/34/757, пункт 7), то потребуются дополнительные ассигнования в сумме 160 000 долл. США по разделу 2 В бюджета по программам на 1980-1981 годы. Соответствующие расходы по обслуживанию конференций будут рассматриваться позднее в контексте сводной ведомости расходов по обслуживанию конференций на 1980 год. Голосование проходило следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости, Болгария, Бразилия, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Габон, Гайана, Гана, Германская Демократическая Республика, Гренада, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали против: Бельгия, Гватемала, Дания, Израиль, Исландия, Нидерланды, Норвегия, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Аргентина, Германии, Федеративная Республика, Греция, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Коста-Рика, Малави, Новая Зеландия, Португалия, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Филиппины, Финляндия, Франция, Швеция, Япония.

4. С заявлениями по мотивам голосования выступили представители Израиля, Туниса, Сирийской Арабской Республики, Марокко и Ирака.